



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 21 марта 2013 г.

ЗАЯВЛЕНИЕ ГУБЕРНАТОРА КУОМО (GOVERNOR CUOMO) В СВЯЗИ С УЛУЧШЕНИЕМ ФИНАНСОВОЙ СИТУАЦИИ ШТАТА НЬЮ-ЙОРК БЛАГОДАРЯ СВОЕВРЕМЕННОМУ УТВЕРЖДЕНИЮ БЮДЖЕТОВ

«Впервые за почти три десятилетия наш штат готов третий год подряд вовремя принять ответственный в финансовом отношении бюджет, что восстанавливает уверенность общественности и инвесторов в финансовой стабильности и благоприятном экономическом будущем штата. Нарушение нормальной работы нашего правительства привело к беспорядку в финансах штата; казалось, что его преодолеть невозможно; однако теперь, благодаря эффективному функционированию органов власти, сокращению налогов и контролю за расходами штат Нью-Йорк достиг высочайшего уровня доверия инвесторов с 2009 года, что находит отражение в подъеме курса наших долговых обязательств. В прошлом месяце компания S&P подтвердила позитивный рейтинг, присвоенный штату в минувшем году. Нью-Йорк вернулся на правильный финансовый путь; за счет своевременного принятия, третий год подряд, сбалансированного бюджета, в котором сокращаются налоги для среднего класса и ставятся под строгий контроль расходы, наше будущее выглядит позитивным как никогда».

Информационная служба Bloomberg: «Куомо (Cuomo) идет по стопам отца, финансовые показатели Нью-Йорка достигли наивысшей отметки с 2009 года в сфере муниципального кредита»

Авторы: Брайан Чаппатта (Brian Chappatta) и Фримен Клопott (Freeman Klopott)

Штат Нью-Йорк достиг наивысшего с 2009 года рейтинга на фоне своевременного утверждения бюджета Губернатором Эндрю Куомо (Governor Andrew Cuomo) и членами законодательного собрания третий год подряд. Такого не было почти три десятилетия.

Инвесторы рынка муниципальных облигаций общим объемом \$3,7 трлн. требуют лишь 0,17 дополнительных (по сравнению с кредитным рейтингом «AAA») процентов по ставкам дохода от долговых обязательств Нью-Йорка и его муниципалитетов, что по данным информационной финансовой службы Bloomberg близко к наинизшему уровню штрафных санкций почти за четыре года. Стимулируя спрос, жители штата, в котором находится Уолл-стрит, несут на себе бремя самых высоких в стране местных налогов, в то время как законодатели согласились с предложением Куомо (Cuomo) о продлении срока действия повышенной ставки налогов для лиц с высокими доходами.

Russian

За последние три года своего первого срока Губернатор Эндрю Куомо (Governor Andrew Cuomo) ликвидировал дефицит бюджета на сумму более \$13 млрд., в частности, за счет получения согласия крупнейших профсоюзов штата на замораживание роста заработной платы. Фотограф: Спенсер Платт (Spencer Platt) / Getty Images

55-летний демократ Куомо и лидеры законодательного собрания достигли вчера соглашения о бюджете на сумму \$136,5 млрд., ликвидировав дефицит размером \$1,35 млрд. Финансовый год начинается 1 апреля. Достижение этого соглашения знаменует своевременное принятие бюджета третий год подряд, чего не происходило с 1984 года, когда губернатором был отец Куомо, Марио (Mario). Благодаря этому третий по населению штат страны достиг высочайшего с 1972 года рейтинга, присвоенного компанией Standard & Poor's.

«Губернатор смог внушить чувство уверенности в том, что правительство способно сбалансировать бюджет в установленные сроки, и это позитивно сказывается на поведении муниципальных инвесторов», – сказал Джим Холихан (Jim Holihan), который помогает контролировать обязательства штата на сумму 4,5 млрд., в том числе некоторые из общих облигаций, приобретенные ньюйоркской компанией Evercore Partners.

Огромный прогресс по сравнению с 2010 г.

Куомо (Cuomo) заявил, что перспектива своевременного принятия бюджета свидетельствует о том, что правительство штата преодолело ранее ассоциировавшийся с ним образ дисфункциональности. В 2010 году, за год до его вступления в должность, бюджетный процесс продолжался до августа; это уступало только рекорду 2004 финансового года, когда утверждение бюджета законодателями заняло 133 дня.

За последние три года своего первого срока Куомо ликвидировал дефицит бюджета на сумму более \$13 млрд., в частности, за счет получения согласия крупнейших профсоюзов штата на замораживание роста заработной платы. В этом году переговоры были осложнены соглашением о разделении власти в Сенате, где группа из пяти демократов разделила руководящие функции с республиканцами.

«Если мы утвердим бюджет в срок третий год подряд, то я, формально говоря, побью рекорд моего отца, которому удалось это сделать два года подряд. Почему бы мне не посоревноваться с ним в этом?» – заявил Куомо в своем выступлении в юридической фирме Covington & Burling LLP в Нью-Йорке 8 марта.

Повышение кредитного рейтинга

Компания S&P подтверждает мнение Куомо о том, что финансовое положение Нью-Йорка улучшается. В августе эта ньюйоркская компания повысила прогноз, касающийся обеспеченных общей гарантией штата облигаций, со «стабильного» до «позитивного».

Russian

Это означает, что Нью-Йорк, рейтинг которого составляет «АА» и занимает третье место, может достигнуть своего наивысшего рейтинга с момента 1972 года, когда он был снижен с «ААА» до «АА». В этом месяце S&P подтвердила свой прогноз, ссылаясь на своевременное принятие сбалансированного бюджета.

«На рынке есть общее позитивное восприятие кредитного качества штата Нью-Йорк», – отметил Джеймс Дирборн (James Dearborn), руководитель бостонского отдела фирмы Columbia Management Investment Advisers, который контролирует инвестиции в местные долговые обязательства на общую сумму \$34 млрд. «Своевременное принятие бюджетов указывает на повышение эффективности законодательного процесса».

По данным Citigroup Inc., эмитенты Нью-Йорка воспользовались улучшением финансового состояния штата, продав в 2012 году больше долговых обязательств, чем Калифорния, что впервые с 1992 года произошло второй год подряд. По данным службы Bloomberg они заимствовали в 2012 \$44,5 млрд., что составляет наивысшую сумму по крайней мере с 2003 года.

Ускорение темпов

По данным службы Bloomberg штат и его муниципалитеты собираются выпустить еще больше облигаций в нынешнем году. «Золотой штат» (Golden State, Калифорния) и его муниципалитеты были лидерами на рынке облигаций каждый год за исключением 1998 года.

По данным вашингтонской организации Tax Foundation, благоприятное влияние на муниципальные обязательства штата Нью-Йорк оказало стремление населения избавиться от самого высокого в стране бремени местных налогов.

Нью-Йорк присоединяется с другим штатам с губернаторами-демократами, включая Калифорнию, Коннектикут и Мэриленд, которые за последние два года увеличили общую сумму своих налоговых поступлений, в то время как штаты, руководимые республиканцами, такие как Канзас и Луизиана, пытаются снизить или упразднить налоги на доходы.

В Олбани договаривающиеся стороны согласились продлить срок действия более высокой налоговой ставки на семьи с годовым доходом \$2 млн. и выше, что обеспечивает поступление \$1,9 млрд. в год; срок действия этой ставки должен был истечь в 2014 году. Куомо (Cuomo), который должен повторно баллотироваться на свой пост в 2014 году, добился утверждения повышенной налоговой ставки в декабре 2011 года, увязав это со снижением налоговой ставки для семей с годовым доходом ниже \$300 000.

«Позитивные факторы»

«За прежние годы инвесторы привыкли к неразберихе бюджетного процесса в штате и к отсутствию уверенности в способности законодателей и правительства собраться вместе и принять бюджет», – сказал Блейк Миллер (Blake Miller), который занимается контролем за муниципальными облигациями на сумму 4,5 млрд. в ньюйоркской компании Neuberger Berman Group LLC.

«Сейчас есть ощущение, что положительные силы работают сообща», – отметил он. «Все это идет на пользу кредитному рейтингу».

Местные власти планируют взять на этой неделе, которая является самым оживленным периодом года, займы \$10 млрд., в том числе в форме предложений эмитентов штата Нью-Йорк во главе с Временным управлением финансов города Нью-Йорка (New York City Transitional Finance Authority).

По данным Bloomberg, в связи с ростом предложения котировки муниципальных обязательств в течение шести дней подряд превысили котировки федерального долга, что составляет самый длинный период с декабря.

По сообщениям Bloomberg, базовая ставка дохода муниципальных обязательств на уровне 2,04 процента приближается к максимальной на последние 11 месяцев и превышает ставку дохода по федеральным обязательствам, которая составляет 1,96 процента.

Соотношение двух процентных ставок составляет около 104 процентов, по сравнению со средним соотношением на уровне приблизительно 92 процента за период с 2001 года. Чем выше этот процент, тем дешевле местные облигации по сравнению с долгосрочными казначейскими облигациями.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418